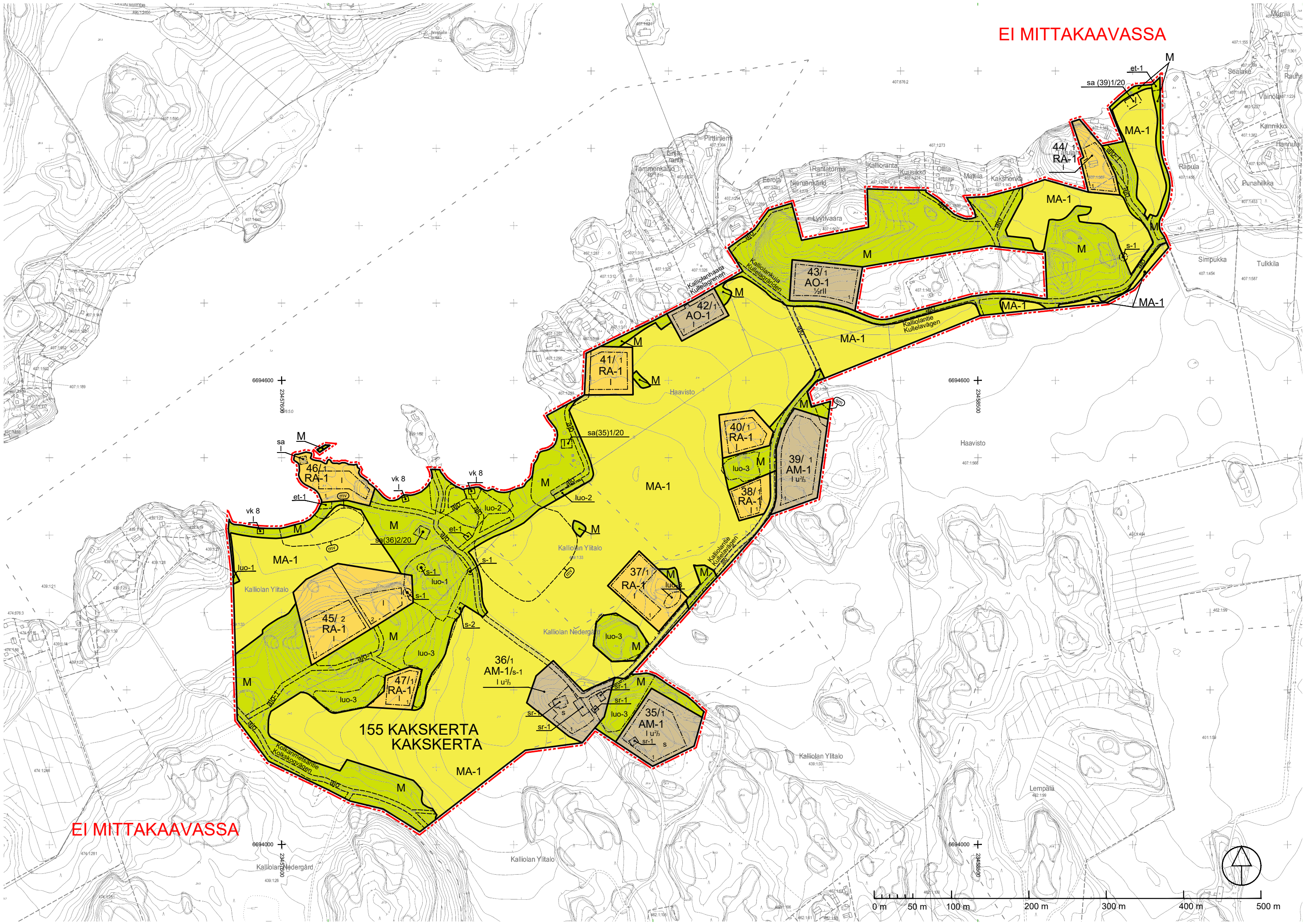


EI MITTAKAASSA



EI MITTAKA AVASSA



TURUN KAUPUNKI

KALLIOLAN RANTA-ASEMAKAAVA TURUN KAKSKERRASSA

~~27.5.2019~~ 28.10.2020 1:2000

ÅBO STAD

STRANDETALJPLAN FÖR KULLELA I KAKSKERTA, ÅBO

~~27.5.2019~~ 28.10.2020 1:2000

Ranta-asemakaavamerkinnät ja -määräykset:

Beteckningar och bestämmelser i stranddetaljplanen:

AM-1

Maatilojen talouskeskusten korttelialue.

Alueen rakennuspaikalle saa rakentaa asuinrakennuksia sekä yksikerroksisia alueen käyttötarkoitusta palvelevia talousrakennuksia. Rakennusten yhteenlaskettu kerrosala rakennuspaikalla saa olla enintään 500 k-m². Asuinrakennusten kerrosala saa olla enintään 300 k-m² ja talousrakennusten yhteensä enintään 200 k-m². Asemakaavassa suojeltujen rakennusten kerrosala sisältyy kokonaisrakennusoikeuteen.

Kvartersområde för lantbrukslägenheters driftcentrum.

På byggplatsen får uppföras bostadshus samt ekonomibyggnader i en våning som betjänar områdets användningsändamål. Byggnadernas sammanlagda våningsyta på byggplatsen får utgöra högst 500 vy-m². Bostadshusens våningsyta får vara högst 300 vy-m² och ekonomibyggnadernas våningsyta sammanlagt högst 200 vy-m². Våningsytan i de byggnader som skyddats i detaljplanen ingår i den totala byggrätten.

AO-1

Erillispientalojen korttelialue.

Alueen rakennuspaikalle saa rakentaa yhden enintään kaksiasuntoisen asuinrakennuksen, jonka kerrosala saa olla enintään 300 k-m² sekä lisäksi saa rakentaa talousrakennuksia enintään 150 k-m².

Kvartersområde för fristående småhus.

På byggplatsen får uppföras ett bostadshus med högst två bostäder. Bostadshusets våningsyta får vara högst 300 vy-m². Därtill får ekonomibyggnader uppföras upp till 150 vy-m².

RA-1

Loma-asuntojen korttelialue.

Alueen rakennuspaikalle saa rakentaa yksiasuntoisen lomarakennuksen, saunarakennuksen sekä enintään kaksi yksikerroksista alueen käyttötarkoitusta palvelevaa talousrakennusta. Lomarakennuksen kerrosala saa olla enintään 150 k-m² ja saunarakennuksen enintään 25 k-m². Rakennusten yhteenlaskettu kerrosala rakennuspaikalla saa olla enintään 180 k-m².

Kvartersområde för fritidsbostäder.

På byggplatsen får uppföras ett fritidshus som består av en fritidsbostad, en bastubyggnad samt högst två ekonomibyggnader i en våning som betjänar områdets användningsändamål. Fritidshusets våningsyta får vara högst 150 vy-mu och bastubyggnadens våningsyta högst 25 vy-m². Byggnadernas sammanlagda våningsyta på byggplatsen får utgöra högst 180 vy-m².

M

Maa- ja metsätalousalue.

Alueella ei ole rakennusoikeutta muualla kuin kaavakartalla osoitetuilla rakennusaloilla.

Jord- och skogsbruksområde.

Utöver de byggnadsytor som anvisats på plankartan finns det ingen annan byggrätt i området.

MA-1	Maisemallisesti arvokas peltotalue. Maisemallisesti arvokas maatalouden muovaama alue, jonka säilyminen avoimena on maisemakuvan kannalta tärkeää. Alueen säilyminen viljely- tai laidunkäytössä on toivottavaa. Alueella ei ole rakennusoikeutta muualla kuin kaavakartalla osoitetuilla rakennusaloilla. Landskapsmässigt värdefullt åkerområde. Landskapsmässigt värdefullt område som formats av jordbruk som det med tanke på landskapet är viktigt att bevara öppet. Det är önskvärt att området försättningsvis används för odling eller bete. Utöver de byggnadsytor som anvisats på plankartan finns det ingen annan byggrätt i området.
/s-1	Paikallisesti merkittävä pihapiiri, joka tulee säilyttää. Uudisrakentaminen ja rakennuksissa suoritettavat korjaus- ja muutostöimenpiteet sekä muut ympäristöön kohdistuvat toimenpiteet tulee toteuttaa siten, että pihapiirin maisemallinen ilme säilyy. Lokalt betydande gardsområde som bör bevaras. Nya byggnader och reparations- och ändringsåtgärder som utförs på byggnaderna samt övriga åtgärder som berör miljön ska utföras så att gardsområdets landskapsmässiga framtoning bevaras.
	3 metriä kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva. Linje 3 m utanför planområdets gräns.
	Korttelin, korttelinosan ja alueen raja. Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.
	Ohjeellinen rakennuspaikan raja. Riktgivande gräns för byggplats.
	Osa-alueen raja. Gräns för delområde.
	Ohjeellinen alueen tai osa-alueen raja. Riktgivande gräns för område eller del av område.
155	Kaupunginosan numero. Stadsdelsnummer.
KAKS	Kaupunginosan nimi. Namn på stadsdel.
35/ 1	Korttelin numero / korttelissa sallittu rakennuspaikkojen enimmäismäärä. Kvarterets nummer/högsta tillåtna antalet byggplatser i kvarteret.
1	Rakennuspaikan numero. Byggplatsens nummer.
Kallio	Alueen nimi. Områdets namn.
I	Roomalainen numero osoittaa rakennusten, rakennuksen tai sen osan suurimman sallitun kerrosluvun. Romersk siffra anger högsta antalet våningar i byggnaderna, i byggnaden eller i en del därav.
1½r II	Murtoluku roomalaisen numeron edessä osoittaa, kuinka suuren osan rakennuksen toisen kerroksen alasta saa rakennuksen ensimmäisessä rinteeseen sijoittuvassa kerroksessa käyttää kerrosalaan luettavaksi tilaksi. Ett bråktal framför en romersk siffra anger hur stor del av ytan i byggnadens andra våning man får använda i byggnadens första våning i en sluttning som utrymme som räknas in i våningsytan.
I u ² / ₃	Murtoluku roomalaisen numeron jäljessä osoittaa, kuinka suuren osan rakennuksen suurimman kerroksen alasta saa ullakolla käyttää kerrosalaan luettavaksi tilaksi. Ett bråktal efter en romersk siffra anger hur stor del av arealen i byggnadens största våning man får använda på vinden för utrymme som inräknas i våningsytan.

Rakennusala.
Byggnadsyta.

sa

Rakennusala, jolle saa sijoittaa saunarakennuksen.
Byggnadsyta där en bastubyggnad får placeras.

sa (35)1/20

Rakennusala, jolle saa sijoittaa saunarakennuksen. Alue on varattu suluissa olevien numeroiden osoittamien korttelialueiden käyttöön. Kauttaviivan vasemmalla puolella oleva luku ilmoittaa rakennuspaikan numeron, johon saunan rakennusoikeus kohdistuu, ja oikealla puolella oleva luku ilmoittaa rakennusoikeuden kerrosneliömetreinä.

Byggnadsyta där en bastubyggnad får placeras. Området har reserverats för bruk av de kvartersområden vars nummer visas inom parentes. Siffran till vänster om snedstreckat anger numret på den bygplats som byggrätten för bastubyggnaden hänvisar till. Siffran till höger om snedstreckat anger byggrätten i kvadratmeter våningsyta.

vk 8

Rakennusala, jolle saa sijoittaa venekatoksen.
Luku osoittaa sallitun kerrosalan neliömetreinä.

Byggnadsyta där en täckt båtplats får placeras.
Siffran anger den tillåtna våningsytan i kvadratmeter.

s

Muu kulttuuriperintökohde, historiallinen asuinpaikka. Suuremmista kohdetta koskevista suunnitelmista tulee neuvotella museoviranomaisen kanssa.

Annat kulturarvsobjekt, historisk boningsplats. Om större planer som gäller objektet ska man förhandla med museiverket.

sr-1

Suojeltava rakennus. Kulttuuri- ja rakennushistoriallinen ja/tai maisemallinen perustein suojeltava rakennus. Rakennusta ei saa purkaa. Rakennuksessa tehtävien muutos- tai korjaustoimenpiteiden tulee olla sellaisia, että sen kulttuurihistoriallinen tai kyläkuvan kannalta merkittävä luonne säilyy. Ennen rakennusta muuttaviin toimenpiteisiin ryhtymistä tulee museoviranomaiselle varata tilaisuus lausunnon antamiseen.

Byggnad som ska skyddas. Kultur- och byggnadshistorisk byggnad och/eller byggnad som ska skyddas på landskapsmässiga grunder. Byggnaden får inte rivas. Ändrings- eller reparationsåtgärder som utföras på byggnaden ska vara sådana, att byggnadens kulturhistoriska eller med tanke på byabilden betydande karaktär bevaras. Museimyndigheten ska beredas tillfälle att ge utlåtande innan åtgärder som förändrar byggnaden vidtas.

et-1

Ohjeellinen rakennusala, jolle saa sijoittaa rakennelman, joka on tarkoitettu peltovesien käsittelyyn.

Riktgivande byggnadsyta där man får placera en konstruktion som är avsedd för behandling av åkervatten.

ajo

Ohjeellinen yhteiskäyttöinen tieyhteys, jonka hallinnoiminen, rakentaminen, ylläpito ja huoltaminen ovat käyttöoikeuden haltijoiden vastuulla.

Riktgivande vägförbindelse i sambruk. Innehavarna av nyttjanderätten ansvarar för förvaltningen, byggandet, underhållet och servicen av förbindelsen.

ajo-1

Ohjeellinen yhteiskäyttöinen tieyhteys, jonka rakentaminen on maanomistajan vastuulla. Tieyhteyden hallinnoiminen, ylläpito ja huoltaminen ovat käyttöoikeuden haltijoiden vastuulla.

Riktgivande vägförbindelse i sambruk, vars byggande markägaren ansvarar för. Innehavarna av nyttjanderätten ansvarar för förvaltningen, underhållet och servicen av förbindelsen.

luo-1

Luonnon monimuotoisuuden kannalta erityisen tärkeä alue, jolla sijaitsee metsälain mukainen erityisen tärkeä elinympäristö, lehto. Aluetta ei saa muuttaa niin, että luontotyyppin ominaispiirteiden säilyminen alueella vaarantuu.

Område som är särskilt viktigt med tanke på naturens mångfald och som omfattar en särskilt viktig livsmiljö enligt skogslagen, lund. Området får inte förändras så att bevarandet av naturtypens särdrag äventyras.

luo-2

Luonnon monimuotoisuuden kannalta erityisen tärkeä alue. Alue on viitasammakon elinympäristöä. Viitasammakon lisääntymis- ja levähdyspaikkojen heikentäminen ja hävittäminen on luonnonsuojelulain 49 §:n perusteella kiellettyä. Aluetta olennaisesti muuttavat toimenpiteet edellyttävät tarkemman suunnitelman ja selvityksen vaikutuksista viitasammakkoon.

Område som är särskilt viktigt med tanke på naturens mångfald. Området är en livsmiljö för akergrodan. Med stöd av 49 § i naturvårdslagen är det förbjudet att förstöra och försämra platser där akergrodan förökar sig och rastar. Åtgärder som väsentligt förändrar området förutsätter en noggrannare plan och en utredning över konsekvenserna för akergrodan.

luo-3

Luonnon monimuotoisuuden kannalta erityisen tärkeä alue.
Alue tulee säilyttää ketomaisena.

Område som är särskilt viktigt med tanke på naturens mångfald. Området bör bevaras som en ängsliknande miljö.

s-1

Suojeltava alueen osa, jolla sijaitsee luonnonsuojelulain 42 §:n perusteella suojeltavaksi tarkoitettu rauhoitetun kasvilajin esiintymisalue.

Del av område som ska skyddas. I området finns förekomster av en fridlyst växtart som skyddas med stöd av 42 § i naturvårdslagen.

s-2

Suojeltava alueen osa, jolla sijaitsee luonnonsuojelulain 47 §:n perusteella erityisesti suojeltavaksi tarkoitetun eläinlajin esiintymisalue.

Del av område som ska skyddas. I området finns förekomster av en hotad art som åtnjuter särskilt skydd med stöd av 47 § i naturvårdslagen.

mv

Vesialueeksi muutettava maa- ja metsätalousalueen ohjeellinen osa-alue.
Alueen muuttaminen vesialueeksi edellyttää vesilain mukaista lupamenettelyä.

Riktgivande del av ett jord- och skogsbruksområde som ska ändras till vattenområde.
Ändringen av området till ett vattenområde förutsätter tillståndsförfarande enligt vattenlagen.

sm

Alueen osa, jolla sijaitsee muinaismuistolain (295/1963) rauhoitettu kiinteä muinaisjäännös.
Alueen kaivaminen, peittäminen, muuttaminen vahingoittaminen ja muu siihen kajoaminen on muinaismuistolain nojalla kielletty. Aluetta koskevista tai siihen liittyvistä suunnitelmista on pyydettävä museoviranomaisen (Museovirasto tai maakuntamuseo) lausunto.

Del av ett område där det finns en fast fornlämning som har fridlysts med stöd av fornminneslagen (295/1963). Enligt lagen är det förbjudet att utgräva, överhölja, ändra, skada eller på annat sätt rubba området. Utlatande ska begäras av museimyndigheten (Museiverket eller landskapsmuseet) i fråga om planer som berör eller knyter an till galler området.

Yleiset määräykset:

Rakennusten on sopeuduttava perinteiseen saaristomaisemaan värykseltään, julkisivumateriaaleiltaan ja mittasuhteiltaan.

Lomarakennusten on oltava puuverhoiluja ja tummansävyisiä.

Heijastavia seinä- ja kattopintoja ei saa rakentaa.

Rakennuspaikoilla on säilytettävä maiseman kannalta merkittävä puusto.

Maisemaa muuttavaa maanrakennustyötä, puiden kaatamista tai muuta näihin verrattavaa toimenpidettä ei saa suorittaa ranta-asemakaava-alueella ilman kunnan rakennusvalvontaviranomaisen myöntämää maisematyölupaa. Lupaa ei kuitenkaan tarvita ranta-asemakaavan toteuttamiseksi tarpeellisten taikka myönnetyn rakennus- tai toimenpideluvan mukaisten töiden suorittamiseen eikä vaikutuksiltaan vähäisiin toimenpiteisiin.

Rakennukset on perustettava siten, että kosteudelle arat rakenteet ovat vähintään korkeustasossa +8,35 m (korkeusjärjestelmä N2000).

Allmänna bestämmelser:

Byggnaderna ska beträffande färgsättning, fasadmaterial och proportioner anpassas till det traditionella skärgårdslandskapet.

Fritidshusen ska ha träbeklädning i mörka nyanser.

Reflekterande vägg- och takytor får inte byggas.

Trädbestand som är betydande för landskapet ska bevaras på byggplatserna.

Jordbyggnadsarbete och trädfällning eller någon annan härmed jämförbar åtgärd som förändrar landskapet får inte vidtas i stranddetaljplaneområdet utan tillstånd för miljöåtgärder som beviljats av kommunens byggnadstillsynsmyndighet. Tillstånd behövs emellertid inte för arbeten som är nödvändiga för att genomföra stranddetaljplanen eller som är förenliga med ett beviljat bygglov eller åtgärdstillstånd och inte för åtgärder med ringa verkningar.

Byggnaderna ska grundläggas så att fuktkänsliga konstruktioner är på en höjd av minst +8,35 m (höjdsystemet N2000).

TURUN KAUPUNKI KALLIOLAN RANTA-ASEMAKAAVA TURUN KAKSKERRASSA ÅBO STAD STRANDETALJPLAN FÖR KULLELA I KAKSKERTA, ÅBO	Nähtävillä: Framlagd: 10.6. -9.7.2019 Hyväksytty: Godkänd: _____.2020 § ____ Tullut voimaan: I kraft: _____.2020
 NOSTO Consulting Nosto Consulting Oy Brahenskatu 7, 20100 Turku Brahegatan 7, 20100 Åbo www.nostoconsulting.fi puh. / Tfn: 0400 858 101	Työnumero, versio Arbetsnummer, version 1:2000 YSK 301-RAK1708 Tiedosto / Fil: A17033 Kaavakartta-FT-06.dwg
Päiväys / Datum: Turussa / Åbo 28.10.2020	 Pasi Lappalainen, dipl.ins. / dipl.ing.

TURKU

ÅBO

Asemakaavatunnus
Detaljplanebeteckning 33/2017Diaarinumero
Diarienummer 11709-2017Työnimi
Arbetsnamn Kaksikerran KalliolaMittakaava
Skala 1:2000Osoite
Adress Kalliolantie, Kolkanmetsäntie, Kalliolankuja, Kalliolanhaara

Ranta-asemakaava koskee:

Kiinteistöt: Kalliolan Nedergård 853-439-1-26 (osa)
Kalliolan Ylitähti 853-439-1-33 (osa)
Haavistonranta 853-407-1-567
Haavisto 853-407-1-568 (osa)

Ranta-asemakaavalla muodostuva tilanne:

Kaupunginosa: 155 KAKSKERTA
Korttelit: 35-47

Maa- ja metsätalousaluetta

Kaavoituksen pohjakartta täyttää asemakaavan pohjakartalle asetetut vaatimukset.
Baskartan uppfyller de krav som ställts på detaljplanens baskarta.

Kaupungingeodeetti
Stadsgeodet
Laura Suurjärvi

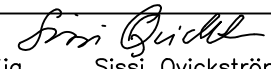
4.6.2018

LUONNOS
Utkast

12.3.2018

KYLK hyväksynyt
Godkänd av SMNDEHDOTUS
Förslag

27.5.2019

KYLK hyväksynyt
Godkänd av SMNDHyväksytty kaupunginvaltuustossa
Godkänd av stadsfullmäktigeKaupunginsihteeri
StadssekreterareHyväksytty kaupungin valtuustossa
Godkänd av stadsfullmäktigeKaupunginsihteeri
StadssekreterareTullut voimaan
Trätt i kraftKAUPUNKIYMPÄRISTÖTOIMIALA • KAUPUNKISUUNNITTELU JA MAAOMAIKUUS • KAAVOITUS
STADSMILJÖSEKTORN • STADSPLANERING OCH MARKEGENDOM • PLANLÄGGNINGEHDOTUS
FörslagPiirtäjä
Ritare Nosto Consulting Oy
Valmistelija
Beredare Sissi Quickström
Nosto Consulting OyTURKU Muutettu 28.10.2020 (muistutukset)
ÅBO 27.5.2020TOIMIALAJOHTAJA
SEKTORDIREKTÖR
Maankäyttöjohtaja Jyrki Lappi